



Form No. 1

請繼續填寫下頁 Please continue to next page

家長或監護人資料 PARENT OR GUARDIAN INFORMATION

父親／監護人姓名 Name of Father/Guardian: Eng _____ (中文 _____)		聯絡電話號碼 Contact No.: _____
職業 Occupation: _____	職位或職級 Position/Rank: _____	教育程度 Education Level: _____
母親／監護人姓名 Name of Mother/Guardian: Eng _____ (中文 _____)		聯絡電話號碼 Contact No.: _____
職業 Occupation: _____	職位或職級 Position/Rank: _____	教育程度 Education Level: _____

報名費 APPLICATION FEE

劃線支票抬頭「香港中文大學」；支票背面請寫上申請人英文全名

Crossed cheque made payable to "The Chinese University of Hong Kong" with applicant's full English name written at the back.

每份報名表 For each application form: **HK\$250**

銀行名稱

支票號碼

(不獲退還 Non-refundable)

Bank Name: _____

Cheque No.: _____

(家庭領取綜援的學生可獲豁免報名費 Students from families receiving CSSA are exempted from application fee)

學生資助申請 FINANCIAL ASSISTANCE APPLICATION☐ 申請學生資助 Applying for financial assistance.

家庭成員的收入狀況 Income of Family Members	職業 Occupation	每月收入（不包括經濟援助） Monthly Income (excluding financial assistance)
父親／監護人 Father/Guardian		HK\$
母親／監護人 Mother/Guardian		HK\$
其他同住家人 Other Family Members Living Together		HK\$
家庭每月總收入 Total Family Monthly Income		HK\$
同住家人總人數（包括申請人，但不包括家庭傭工） Total no. of family members living together (Including the applicant but excluding domestic helper)		人 persons

申請人或家人在 2025–26 年度獲得下列資助 The financial assistance that the applicant or his/her family received during the year 2025–26 is:

- ☐ 綜合社會保障援助（綜援）Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) 每月 HK\$ _____ per month
- ☐ 在職家庭津貼（職津）Working Family Allowance (WFA) Scheme 每月 HK\$ _____ per month
- ☐ 學校書簿津貼 School Textbook Assistance Scheme ☐ 全額 Full ☐ 半額 Half
- ☐ 其他（請說明）Others (please specify): _____ HK\$ _____

檢查清單 CHECKLIST

請確保已備妥以下文件，然後一同寄往新界沙田香港中文大學王福元樓 703 室「資優計劃」。

Please make sure that you have prepared the following documents before submission. Submit your application together with the documents by post to "Program for the Gifted and Talented, Room 703, Wong Foo Yuan Building, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T.".

- ☐ 填妥及已簽署的報名表 Form No.1. The completed and signed Application Form (Form No.1)
- ☐ 最近期學校成績報告副本 A copy of the most recent school report
(每次申請均須重新遞交。如本學期未派發成績表，請遞交上學期的成績表。 MUST be submitted for each application. If the school report of this study term has not been issued yet, please submit the school report of the previous term.)
- ☐ 報名費支票 Application fee cheque
或 or
有效的綜合社會保障援助（綜援）證明副本 A copy of valid proof of Comprehensive Social Security Assistance (CSSA)
- ☐ 相關文件副本，如獎項、證書、智力評估或特殊教育需要報告等 Copies of related supporting documents (e.g., awards, certificates, IQ test or SEN report, etc.)
(「資優計劃」學員毋須重複遞交相同的證書或文件 PGT student members need NOT resubmit the same supporting documents)
- ☐ （申請學生資助者適用）有效的政府資助證明副本，如學校書簿津貼、在職家庭津貼（職津）等 (For applicants of financial assistance only) A copy of valid proof of government subsidies, e.g. School Textbook Assistance, Working Family Allowance (WFA)
- ☐ 學校推薦表 Form No.2 （可由學校推薦人或申請人呈交） School Recommendation Form (Form No.2) (To be submitted by the school referee or the applicant)
(曾修讀「資優計劃」課程的學員毋須提交學校推薦表 Student who has taken PGT course(s) before is NOT required to submit the School Recommendation Form)

個人資料收集聲明 PERSONAL DATA COLLECTION STATEMENT

1. 申請人必須提供其個人資料及課程申請所需資料，否則「資優計劃」將不能有效處理其申請。
It is necessary for applicants to supply their personal data and to provide all the information requested in the application documents, as otherwise PGT may be unable to process and consider their applications.
2. 根據個人資料（私隱）條例，申請人有權查閱及更改其個人資料。申請人如需要更改其個人資料，請電郵至本計劃辦事處。
Under the provision of the Personal Data (Privacy) Ordinance, applicants have rights to request access to, and to request the correction of their personal data. Applicants wishing to amend their personal data should email the Program official email address.
3. 在法律許可情況下，個人資料將會作入學申請、註冊、有關學術及行政通訊、舊生事務及聯絡、研究、統計、市場分析及推廣（包括直接銷售）等用途。只有香港中文大學職員才能處理有關資料，但亦可能會轉移到為大學提供有關服務的委託人處理。
The personal data provided to the school in this form will be used for processing your application for admission, and for registration, academic and administrative communication, alumni management and contacts, research, statistical and marketing (including direct marketing) purposes. The data will be solely handled by CUHK staff but may be transferred to an authorised third party providing services to the University in relation to the above purposes and prescribed purposes as allowed by the law from time to time.
4. 完成報名及甄選程序後，申請人如不獲取錄，其個人資料將會被銷毀（如申請人於以下第 5 項表明願意接收學院的推廣訊息，申請人的聯絡資料及同意接收推廣訊息的記錄將保留作此等用途），獲取錄者的個人資料將會被留作學生記錄，只有香港中文大學職員或為大學提供有關服務的委託人才能處理有關檔案，而閣下提供的所有個人資料將絕對保密。報名付款時所收集的個人資料，則循法例規定留作相關用途，以及退款處理之用（如需要）。
When the processing and scrutinizing of all the applications for the program have been completed: (a) the application papers of unsuccessful candidates will be destroyed (if you have indicated to receive our promotional materials in Paragraph 5 then your contact details and opt-in consent would be retained for such purposes); and (b) the application papers of successful candidates will serve as part of the applicant's official student records and will be handled by CUHK staff or by staff of an authorised third party providing services to the University in relation to the stated purposes. In all such circumstances, please be assured that any personal information you supply will be kept strictly confidential. Personal data collected arising from any payment for this application may be retained as statutorily required and for processing refund, if necessary.
5. 此報名表內所提供的個人資料將供「資優計劃」向申請人推廣最新資訊，包括任何由「資優計劃」或香港中文大學其附屬機構舉辦之課程、活動及其他與舊生事務有關之活動，這些個人資料不會轉交予大學以外的其他機構作上述用途。
The personal data provided in this form will be used by PGT for delivering information including any programs and events to be organized by PGT or fellow CUHK subsidiaries, and other alumni affairs related activities. This personal data will not be transferred to other external parties outside the university for purposes as stated above.
☐ 如不欲接收上述的推廣資訊，請於空格內填上「✓」號，或隨時透過電郵通知停止接收「資優計劃」資訊。If you do not wish to receive information as stated above, please indicate your objection by ticking the box. You may at any time unsubscribe from our mailing list through email notification.

聲明 DECLARATION

1. 本計劃提倡平等學習機會，如在學習等方面需要不同安排，請與本計劃職員聯絡。
The Program offers equal learning opportunities to all applicants. Applicants requiring any assistance are encouraged to contact our program team.
2. 課程*之申請人必須參加甄選筆試。部分課堂和活動可能會進行錄音、錄影和拍攝。為確保甄選和研究內容的保密，所有甄選相關的資料，以及甄選筆試、錄音、錄影和拍攝內容，均屬香港中文大學所擁有，只會用作與課程相關及研究用途，不會向申請人或其相關人士披露。在任何爭議情況下，本計劃將保留最終決定權。所有個人資料將予以保密處理。
Applicants of the program* are required to go through the selection written test and evaluation. Parts of the program may be videotaped, audio-taped and photographed. To ensure the confidentiality of the selection test and research content, all selection test-related data, as well as selection test, evaluation, audio, video recordings and photographs collected before and during the progress of the program are the property of the Chinese University of Hong Kong. They will only be used by the Program for the Gifted and Talented (PGT) for program-related and/or research purposes and will not be disclosed to applicants or related individuals. In the event of any dispute, PGT will reserve the ultimate decision-making authority. All personal information will be kept confidential.
3. **家長/監護人**：本人同意敝子女報名參加上述課程*，以及參與有關的甄選，並同意「資優計劃」將上述資料作為課程有關及研究之用。本人亦同意「資優計劃」向敝子女的班主任了解其情況。如敝子女獲取錄並接納參加課程，本人同意敝子女參加所有課堂活動，並同意「資優計劃」通知敝子女就讀的學校，以便學校作出相應協調，也同意「資優計劃」將課堂及活動情況錄音、錄影和拍攝，並將上述資料作為課程有關及研究之用。本人明白以上個人資料將保密處理。本人謹此聲明上述提供的資料均正確無誤，並明白填報的資料如有失實或不完整，有關報名會被取消。
Parent/Guardian: I consent to my child's applying to the program*, and participating in the selection test and evaluation. I give permission to PGT to use the data collected for program-related and research purposes. I also give my consent to PGT to contact my child's home room teacher for further information of my child. If my child is admitted, I give my consent for my child to participate in all program activities. I also give my consent to PGT to inform my child's school for related coordination, to take video, audio and photographic recordings of the program, and to use the data and information for program-related and/or research purposes. I understand that all personal information will be kept confidential. I declare that the above information is accurate and complete, and understand that any misrepresentation will result in disqualification of the application.
4. **申請人**：本人願意出席及完成所有與課程*有關的甄選和測試，並同意「資優計劃」將上述資料作為課程有關及研究之用。如本人獲取錄參加課程，本人同意參與所有課堂活動，並同意「資優計劃」將課堂及活動情況錄音、錄影和拍攝，以及將上述資料作為課程有關及研究之用。本人明白以上個人資料將保密處理。
Applicant: I agree to participate in all program*-related selection test and evaluation. I also give permission to PGT to use the data collected for program-related and/or research purposes. I agree to participate in all program activities if I am admitted. I also give my consent to PGT to take video, audio and photographic recordings of the program, and to use the above data and information for program-related and/or research purposes. I understand that all personal information will be kept confidential.
5. 本人謹此聲明本報名表格及附件中填報的資料均屬完整無誤，並授權資優計劃向有關機構查詢本人之考試及就讀資料（如需要）。
I declare that the information provided in this form and the attached documents is accurate and complete. I authorize Program for the Gifted and Talented to obtain information about my examination and records of studies from concerned institutions (if necessary).
6. 本人明白若提供任何虛假及誤導性的資料，本人的申請資格將被取消。一切已繳費用，概不退還。
I understand that provision of any false or misleading information therein shall lead to disqualification of my application. Any fees paid will not be refunded.
7. 本人已細閱、明白並同意個人資料收集聲明及申請須知的內容。
I have noted, understood and agreed to the contents of Personal Data Collection Statement and Notes for Application.

*「課程」指本表格首頁所示之課程。"Program" refers to the program as appearing on the front page of this form.

家長或監護人簽署 Signature of Parent or Guardian: _____	日期 Date: _____
申請人（學生）簽署 Signature of the Applicant (Student): _____	日期 Date: _____

申請須知 NOTES FOR APPLICATION

報名費

HK\$250

以每份報名表計算。家庭領取綜援的學生可獲豁免報名費。請附上領取綜援證明文件副本，無法於報名截止日期前遞交者，恕無法豁免報名費。

每份申請均須由評審委員會進行甄選，故不保證申請能獲派課程學位，已繳付之報名費在任何情況下均不獲退還。

請預備劃線支票抬頭「香港中文大學」；支票背面請寫上申請人英文全名。

課程費用

各個科目學費不同，詳情請瀏覽「資優計劃」網頁內的「課程簡介」。學費於通過甄選獲取錄後才須繳交。獲取錄的申請人會個別收到「取錄通知書」。

學校推薦表

如果你是新的申請人或者你從未修讀「資優計劃」的課程，你必須將「學校推薦表」交給你讀學校的校長、輔導主任、班主任或了解你的校內老師、社工或教育心理學家填寫，並於註明在表格內的截止日期前遞交給我們。表格可於「資優計劃」網頁下載。

科目選擇

申請人可按自己的興趣、強項及現就讀年級於每份報名表選擇最多三個志願，並依次填上科目編號。如成功獲取錄，每份報名表只會獲提供所選的其中一個科目的學位。如欲於同期修讀多於一個科目，須遞交多份報名表。

甄選

申請人須參加其中一節由「資優計劃」安排的甄選筆試。甄選日期已於報名表第一頁訂明。甄選安排將以電郵方式通知申請人。如申請人於指定日期仍未收到「甄選通知書」，請儘快聯絡「資優計劃」。申請人若沒有預先通知「資優計劃」而缺席甄選，將被視作放棄報名（報名費概不退還）。

取錄結果

所有申請由「資優計劃」評審委員會小心審閱。評審委員會將根據各申請人於「資優計劃」甄選筆試中的表現、其校內成績、所提供的學校推薦和有關資料（如相關範疇的傑出表現，包括獎項、比賽、智力評估報告等），以及所報讀的科目，甄選合適的申請人參加課程。申請結果會以電郵個別通知各申請人，並會在「資優計劃」網頁內公布。

報名方法

(i) 網上報名

網址: <https://cuhk.hk/pgt-application/>

於網上填寫電子報名表、上載所需文件及可選擇網上繳交報名費或

(ii) 郵遞

將此報名表連同檢查清單中所載的文件一同寄往新界沙田香港中文大學王福元樓 703 室「資優計劃」。

申請人請填妥所需欄目。遞交時須交齊文件、報名費及填妥所有資料，方為完成報名。如資料或文件不足，評審委員會將無法處理你的申請。

學生資助

學生資助是為家庭經濟有困難的申請人而設。如欲申請學生資助，須由家長／監護人填寫報名表中相應部分。「資優計劃」截止報名日期或之前收到申請人的有效的資助證明文件後，才有機會獲審批。如申請人獲取錄，資助的金額會在「取錄結果」上列明。資助詳情如下：

家庭狀況		申請人將獲學費減免
領取綜援家庭	請遞交證明副本	減免 75% 學費
領取書簿津貼家庭		減免 15% 至 75% 學費
低收入家庭		減免 15% 至 75% 學費

電子通知

申請人必須提供有效的電郵地址，以收取「甄選通知書」及「取錄結果」。如欲收取郵寄文件，本計劃會每季另行收取港幣\$50 服務費，請於報名時以支票繳付。

Application Fee

HK\$250

For each application form. Students from families receiving CSSA are exempted from application fee. Please attach a copy of proof when submitting your application. Applicants failed to provide a valid copy of proof on or before the application deadline are not eligible from exception.

Each application has to go through the selection process by the Admission Committee, thus course offer is not guaranteed. Application fee paid is **NOT refundable** under any circumstances. Please prepare a crossed cheque made payable to "The Chinese University of Hong Kong" with applicant's full English name written at the back.

Tuition Fee

Tuition fee for each course varies. Please refer to the *Course Description* in PGT website for details. Tuition fee is payable only when the applicant is successfully admitted after the selection process. Admission Notification will be sent to successful applicants individually.

School Recommendation Form

If you are a new applicant or you have not taken PGT courses before, then you MUST ask your principal, guidance teacher (counselor), class teacher or any teacher, social worker, or educational psychologist in your school who knows you well to complete the *School Recommendation Form* and send it back to us before the deadline stated in the form. The form could be downloaded from CUHK PGT website.

Choice of Course

Applicant can have three choices of course in each application form according to his/her **interest, strength, and current grade level**, and rank order the choices using the **Course Codes**. If successfully admitted, each application form will be offered only **ONE** course among your choices. If you wish to apply for enrolment in more than one course, please submit separate applications.

Selection Test

Applicants have to attend a selection written test in **one of the sessions** assigned by PGT. Date of selection test has been printed on page one of the application form. All applicants will be notified of their selection test details by email. **If the applicant has NOT received the Selection Test Notification by the specified date**, please contact PGT. Absence from the selection test without prior notice to PGT will be considered **as withdrawal from application** (application fee is non-refundable).

Admission Result

Each application will be examined carefully by the PGT Selection Committee. Selection for admission is based on the applicant's performance in the PGT selection test, his/her school performance, school recommendation, evidence demonstrating the applicant's talents and potential provided (such as awards, prizes, other recognitions or IQ assessment reports), and the courses and/or workshops applied. Application results will be announced on the PGT website. Applicants will also be individually notified of their application results via email.

Application Method

(i) Apply Online

Website: <https://cuhk.hk/pgt-application/>

Fill in the electronic form, upload the required documents, and choose to pay the application fee online.

OR

(ii) By Post

Submit this application form together with the documents listed in the checklist by post to "Program for the Gifted and Talented, Room 703, Wong Foo Yuan Building, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T."

Applicants are advised to provide all the information requested. Applicants have to submit all required documents, application fee, and provide all the information required on or before the deadline. The Selection Committee will not be able to process your application if you fail to do so.

Financial Assistance for Students

Financial assistance is open for application to students whose families **have financial difficulties**. Parent / guardian should fill in the related section in the application form if the applicant would like to apply for financial assistance. PGT will not consider the financial assistance application if we do not receive any valid proof of financial support on or before the application deadline. If the applicant is admitted to the program, remission amount will be shown on the *Admission Result*. Details of financial assistance are as follows:

Family Situation		Form of Tuition Fee Remission
Family receiving CSSA	Please submit copy of proof	Deduction of 75% of tuition fee
Family receiving school textbook assistance		Deduction of 15% to 75% of tuition fee
Low-income family		Deduction of 15% to 75% of tuition fee

Electronic Notification

Applicants are required to provide a valid email address to receive the electronic copies of the *Selection Test Notification* and *Admission Result*. To receive a mail-in version of these documents, a HKD\$50 service fee per program is required. Please include a cheque with your application.